### SEPTIEMBRE - OCTUBRE de 1981 SEXTO AÑO — Núm. 47

# revista internacional de la cruz roja



GINEBRA
COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA
FUNDADO EN 1863

#### COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- Sr. ALEXANDRE HAY, abogado, ex director general del Banco Nacional Suizo, presidente (miembro desde 1975)
- Sr. HARALD HUBER, doctor en derecho, juez federal, vicepresidente (1969)
- Sr. RICHARD PESTALOZZI, doctor en derecho, vicepresidente (1977)
- Sr. JEAN PICTET, doctor en derecho, ex vicepresidente del CICR (1967)
- Sra. DENISE BINDSCHEDLER-ROBERT, doctora en derecho, profesora del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, juez en el Tribunal Europeo de Derechos del Hombre (1967)
- Sr. MARCEL A. NAVILLE, licenciado en letras, ex presidente del CICR (de 1969 a 1973)
- Sr. JACQUES F. DE ROUGEMONT, doctor en medicina (1967)
- Sr. VICTOR H. UMBRICHT, doctor en derecho, administrador (1970)
- Sr. GILBERT ÉTIENNE, profesor del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales y de, Instituto de Estudios de Desarrollo, Ginebra (1973)
- Sr. ULRICH MIDDENDORP, doctor en medicina, jefe de la clínica quirúrgica del Hospital cantonal Winterthur (1973)
- Sra. MARION BOVÉE-ROTHENBACH, doctora en sociología (1973)
- Sr. HANS PETER TSCHUDI, doctor en derecho, ex consejero federal (1973)
- Sr. HENRY HUGUENIN, banquero (1974)
- Sr. JAKOB BURCKHARDT, doctor en derecho, ministro plenipotenciario (1975)
- Sr. THOMAS FLEINER, doctor en derecho, profesor de la Universidad de Friburgo (1975)
- Sr. ATHOS GALLINO, doctor en medicina, alcalde de Bellinzona (1977)
- Sr. ROBERT KOHLER, doctor en ciencas económicas (1977)
- Sr. MAURICE AUBERT, doctor en derecho, banquero (1979)
- Sr. RUDOLF JÄCKLI, doctor en ciencias, geológo (1979)
- Srta. ANDRÉE WEITZEL, ex jefe del Servicio Complementario Femenino en el Departamento Militar Federal, vice-presidenta de la Comision Nacional Suiza para la Unesco (1979)
- Sr. OLIVIER LONG, doctor en derecho y doctor en ciencias políticas, embajador, ex director general del GATT (1980)
- Sr. DIETRICH SCHINDLER, doctor en derecho, professor en la Universidad de Zurich (1961-1973; 1980)

#### CONSEJO EJECUTIVO

Sr. ALEXANDRE HAY, presidente

Sr. RICHARD PESTALOZZI

Sr. JAKOB BURCKHARDT

Sr. ATHOS GALLINO

Sr. RUDOLF JÄCKLI

Srta. ANDRÉE WEITZEL

## ÍNDICE

#### COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

#### EN EL MUNDO DE LA CRUZ ROJA

#### BIBLIOGRAFÍA

## REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

ISSN 0250-569 X

253

#### SEPTIEMBRE - OCTUBRE de 1981 — Núm. 47

J. P. Hiegel: El CICR y la medicina tradicional khmer	255
Jacques Moreillon: Protección y asistencia de la Cruz Roja	268
Declaración de sucesión de Santa Lucía por lo que respecta a los Convenios de Ginebra Declaración de sucesión del Commonwealth de Dominica por lo que respecta a los Convenios	274
de Ginebra	274
sede del CICR	275
Visita del presidente del CICR a los Estados Unidos	275
Inauguración del Centro audiovisual de la Cruz Roja Internacional	276
Vigésima octava adjudicación de la medalla Florencia Nightingale	277
Actividades exteriores:	
África — América Latina — Asia — Oriente Medio	283
Comisión Paritaria del Fondo de la Emperatriz Shôken: Sexagésima distribución de las rentas	297
Primer seminario sobre las acciones médicas de urgencia de la Cruz Roja Internacional	302
Centenario de la Cruz Roja Nacional Norte-americana	305
La seguridad del Estado y los derechos humanos (H. Montealegre Klenner)	311
Assistance spirituelle et conflits armés — droit humain (J. L. Hiebel)	313
Prisoners of war in international armed conflicts (Howard S. Levie)	315
Documents on prisoners of war (Howard S. Levie)	315

El Comité Internacional de la Cruz Roja publica la Revista Internacional de la Cruz Roja desde 1869.

Órgano oficial del CICR, publicación especializada en derecho internacional humanitario, crónica de las actividades internacionales de la Cruz Roja, la *Revista Internacional* mantiene una corriente de información y es el vínculo necesario entre los miembros de la Cruz Roja Internacional.

La Revista Internacional de la Cruz Roja aparece, cada dos meses, en tres ediciones principales:

en francés: Revue internationale de la Croix-Rouge

en inglés: International Review of the Red Cross (desde 1961)

en español: Revista Internacional de la Cruz Roja (desde 1976)

Se edita, además, en alemán, una selección (Auszüge) de los textos publicados en las ediciones principales.

REDACCIÓN: Michel Testuz

Dirección: Revista Internacional de la Cruz Roja

17, avenue de la Paix CH - 1211 - Ginebra, Suiza

Suscripciones: un año, 30 francos suizos; cada número, 5 francos suizos.

Auszüge: un año, 10 francos suizos; cada número, 2 francos

suizos.

Cuenta de cheques postales: 12 - 1767 Ginebra

Cuenta bancaria: 129.986 Société de Banque Suisse, Ginebra

El Comité Internacional de la Cruz Roja sólo se responsabiliza de los textos que firma.